

# Num

## Chapter 36

English Interlinear

Reference: American Standard Version

מָכִיר	בֶּן־	גִּלְעָד	בְּנֵי־	לְמִשְׁפַּחַת	הָאֲבוֹת	רָאשֵׁי	וַיִּקְרְבוּ	1
of Machir	son	of Gilead	of the sons	of the families	fathers	the chief	And came near	
<a href="#">H4353</a>		<a href="#">H1568</a>		<a href="#">H4940</a>	<a href="#">H0001</a>	<a href="#">H7126</a>		
וּלְפָנַי	מֹשֶׁה	לְפָנַי	וַיְדַבֵּר	יוֹסֵף	בְּנֵי	לְמִשְׁפַּחַת	מְנַשֶּׁה	בֶּן־
and before	Moses	before	and spoke	of Joseph	of the sons	of the families	of Manasseh	son
<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H4872</a>	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H1696</a>	<a href="#">H3130</a>		<a href="#">H4940</a>	<a href="#">H4519</a>	
				יִשְׂרָאֵל:	לְבָנָי	אֲבוֹת	רָאשֵׁי	הַנְּשָׂאִים
				of Israel	of the sons	fathers	the chief	the leaders
				<a href="#">H3478</a>		<a href="#">H0001</a>		

And the heads of the fathers'housesof the family of the children of Gilead, the son of Machir, the son of Manasseh, of the families of the sons of Joseph, came near, and spake before Moses, and before the princes, the heads of the fathers' houses of the children of Israel:

הָאֶרֶץ	אֶת־	לָתֵת	יְהוָה	צִוָּה	אֲדֹנָי	אֶת־	וַיֹּאמְרוּ	2
the land	-	to give	Yahweh	commanded	my lord [Moses]	-	and they said	
<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H6680</a>	<a href="#">H0113</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0559</a>	
לָתֵת	בְּיְהוָה	צִוָּה	וְאֲדֹנָי	יִשְׂרָאֵל	לְבָנָי	בְּגוֹרָל	בְּנַחֲלָה	
to give	by Yahweh	was commanded	and my lord	of Israel	to the sons	by lot	as an inheritance	
<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H6680</a>	<a href="#">H0113</a>	<a href="#">H3478</a>		<a href="#">H1486</a>	<a href="#">H5159</a>	
		לְבָנָיו:	אֶחָיו	צֶלְפַּחַד	נַחֲלָת	אֶת־		
		to his daughters	our brother	of Zelophehad	the inheritance	-		
		<a href="#">H1323</a>	<a href="#">H0251</a>	<a href="#">H6765</a>	<a href="#">H5159</a>	<a href="#">H0853</a>		

and they said, Jehovah commanded my lord to give the land for inheritance by lot to the children of Israel: and my lord was commanded by Jehovah to give the inheritance of Zelophehad our brother unto his daughters.

לְנָשִׁים	יִשְׂרָאֵל	בְּנֵי־	שְׁבָטֵי	מִבְּנֵי	לְאֶחָד	וְהָיוּ	3
woman	of Israel	of the sons	of the [other] tribes	of the sons	to one	And if they are married	
<a href="#">H0802</a>	<a href="#">H3478</a>		<a href="#">H7626</a>		<a href="#">H0259</a>	<a href="#">H1961</a>	
עַל	וְנוֹסַף	אֲבֹתֵינוּ	מִנַּחֲלָת	נַחֲלָתָם	וְנִנְרָעָהּ		
to	and it will be added	of our fathers	from the inheritance	their inheritance	then will be taken		
	<a href="#">H3254</a>	<a href="#">H0001</a>	<a href="#">H5159</a>	<a href="#">H5159</a>	<a href="#">H1639</a>		
נַחֲלָתָנוּ	וּמִגִּרְלָהּ	לָהֶם	תִּתְּיֵינָהּ	אֲשֶׁר	הַמִּטָּה	נַחֲלָת	
of our inheritance	so from the lot	to	they marry	into which	of the tribe	the inheritance	
<a href="#">H5159</a>	<a href="#">H1486</a>		<a href="#">H1961</a>		<a href="#">H4294</a>	<a href="#">H5159</a>	
					וְיָרַע:		
					it will be taken		
					<a href="#">H1639</a>		

And if they be married to any of the sons of the other tribes of the children of Israel, then will their inheritance be taken away from the inheritance of our fathers, and will be added to the inheritance of the tribe whereunto they shall belong: so will it be taken away from the lot of our inheritance.

4 וְאִם־יָבִיֹהּ הַיְּבֻל־הַיְּבֻל־לְבָנֵי יִשְׂרָאֵל וְנוֹסַפָּהּ נַחֲלָתָן עַל־ to their inheritance then will be added of Israel of the sons the Jubilee comes And when

נַחֲלָתָן הַמָּטָה אֲשֶׁר תַּהְיֶינָה לָהֶם וּמִנַּחֲלָתָן מִטָּה of the tribe so from the inheritance to they marry into which of the tribe the inheritance

אֲבֹתֵינוּ יִנָּרַע נַחֲלָתָן: will be taken away of our fathers their inheritance

And when the jubilee of the children of Israel shall be, then will their inheritance be added unto the inheritance of the tribe whereunto they shall belong; so will their inheritance be taken away from the inheritance of the tribe of our fathers.

5 וַיֹּצֵו מֹשֶׁה אֶת־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל עַל־פִּי יְהוָה לֵאמֹר And commanded Moses - the sons of Israel according to the word of Yahweh saying

כֵּן מָטָה בְנֵי־יוֹסֵף דְּבָרִים: what is right The tribe of the sons of Joseph speaks

And Moses commanded the children of Israel according to the word of Jehovah, saying, The tribe of the sons of Joseph speaketh right.

6 זֶה הַדָּבָר אֲשֶׁר־צִוָּה יְהוָה לְבָנוֹת צֶלְפְּחָדֹר לֵאמֹר This [is] the thing that commands Yahweh concerning the daughters of Zelophehad saying

לָטוֹב בְּעֵינֵיהֶם תַּהְיֶינָה לְנָשִׁים אֵד לְמִשְׁפַּחַת מָטָה best whom they think best let them marry - but only within the family of tribe

אֲבֵיהֶם תַּהְיֶינָה לְנָשִׁים: they may become of their father married

This is the thing which Jehovah doth command concerning the daughters of Zelophehad, saying, Let them be married to whom they think best; only into the family of the tribe of their father shall they be married.

7 וְלֹא־תִסָּב נַחֲלָה לְבָנֵי יִשְׂרָאֵל מִמָּטָה אֶל־מָטָה So not the inheritance shall change hands of the sons of Israel from tribe to

כִּי אִישׁ בְּנַחֲלָתוֹ מִטָּה יִדְבְּקוּ אֲבֹתָיו of Israel the sons Shall keep of his fathers of the tribe of the inheritance every one for

So shall no inheritance of the children of Israel remove from tribe to tribe; for the children of Israel shall cleave every one to the inheritance of the tribe of his fathers.

לְאֶחָד of one <a href="#">H0259</a>	יִשְׂרָאֵל of Israel <a href="#">H3478</a>	בְּנֵי of the sons	מִמַּטֵּה in any tribe <a href="#">H4294</a>	נַחֲלָה an inheritance <a href="#">H5159</a>	יִרְשֶׁת who possesses <a href="#">H3423</a>	בִּת daughter <a href="#">H1323</a>	וְכָל־ And every <a href="#">H3605</a>	8
יִשְׂרָאֵל of Israel <a href="#">H3478</a>	בְּנֵי the sons	יִירָשׁוּ may possess <a href="#">H3423</a>	לְמַעַן so that <a href="#">H4616</a>	לְאִשָּׁה the wife <a href="#">H0802</a>	תִּהְיֶה shall be <a href="#">H1961</a>	אֲבִיהָ of her father <a href="#">H0001</a>	מִטֵּה of tribe <a href="#">H4294</a>	מִמִּשְׁפַּחַת of the family <a href="#">H4940</a>
					אֲבֹתָיו: of his fathers <a href="#">H0001</a>	נַחֲלָת the inheritance <a href="#">H5159</a>	אִישׁ each <a href="#">H0376</a>	

And every daughter, that possesseth an inheritance in any tribe of the children of Israel, shall be wife unto one of the family of the tribe of her father; that the children of Israel may possess every man the inheritance of his fathers.

אִישׁ every <a href="#">H0376</a>	כִּי־ but	אֲחֵר another <a href="#">H0312</a>	לְמִטָּה to <a href="#">H4294</a>	מִמִּטָּה from [one] tribe <a href="#">H4294</a>	נַחֲלָה inheritance <a href="#">H5159</a>	תִּסָּב shall change hands <a href="#">H5437</a>	וְלֹא־ Thus no <a href="#">H3808</a>	9
				יִשְׂרָאֵל: of Israel <a href="#">H3478</a>	בְּנֵי of the sons	מִטֵּה tribe <a href="#">H4294</a>	יִדְבְּקוּ Shall keep <a href="#">H1692</a>	בְּנַחֲלָתוֹ its own inheritance <a href="#">H5159</a>

So shall no inheritance remove from one tribe to another tribe; for the tribes of the children of Israel shall cleave every one to his own inheritance.

זֶלּוּפְחָד: of Zelophehad <a href="#">H6765</a>	בָּנוֹת the daughters <a href="#">H1323</a>	עָשׂוּ did	כֵּן so	מֹשֶׁה Moses <a href="#">H4872</a>	אֶת־ -	יְהוָה Yahweh <a href="#">H3068</a>	צִוָּה commanded <a href="#">H6680</a>	כַּאֲשֶׁר As just	10
--	---	---------------	------------	--	-----------	---	--	----------------------	----

Even as Jehovah commanded Moses, so did the daughters of Zelophehad:

בָּנוֹת the daughters <a href="#">H1323</a>	וְנוֹחַ and Noah <a href="#">H5270</a>	וּמִלְכָּה and Milcah <a href="#">H4435</a>	וְחוֹגְלָה and Hoglah <a href="#">H2295</a>	תִּרְצָה Tirzah <a href="#">H8656</a>	מַחֲלָה Mahlah <a href="#">H4244</a>	וַתִּהְיֶינָה for were married <a href="#">H1961</a>	11
		לְנָשִׁים: were married <a href="#">H0802</a>	דְּרִיָּהוּ of their father's brothers <a href="#">H1730</a>		לְבָנָי to the sons	זֶלּוּפְחָד of Zelophehad <a href="#">H6765</a>	

for Mahlah, Tirzah, and Hoglah, and Milcah, and Noah, the daughters of Zelophehad, were married unto their father's brothers' sons.

לְנָשִׁים married <a href="#">H0802</a>	הָיוּ they became <a href="#">H1961</a>	יוֹסֵף of Joseph <a href="#">H3130</a>	בֶּן־ son	מְנַשֶּׁה of Manasseh <a href="#">H4519</a>	בְּנֵי־ of the sons	מִמִּשְׁפַּחַת Into the families <a href="#">H4940</a>	12
	אֲבִיהֶן: of their father <a href="#">H0001</a>	מִשְׁפַּחַת family <a href="#">H4940</a>	מִטֵּה the tribe of <a href="#">H4294</a>	עַל־ in	נַחֲלָתָן their inheritance <a href="#">H5159</a>	וַתִּהְיֶי and remained <a href="#">H1961</a>	

They were married into the families of the sons of Manasseh the son of Joseph; and their inheritance remained in the tribe of the family of their father.

בִּיד־ by the hand <a href="#">H3027</a>	יְהוָה Yahweh <a href="#">H3068</a>	צִוָּה commanded <a href="#">H6680</a>	אֲשֶׁר which <a href="#">H4941</a>	וְחֻמְשֵׁפִטִּים and the judgments <a href="#">H4687</a>	הַמִּצְוֹת [are] the commandments <a href="#">H0428</a>	אֵלֶּה These <a href="#">H0428</a>
	יַרְדֵּן the Jordan <a href="#">H3383</a>	עַל by <a href="#">H4124</a>	מֹאָב of Moab <a href="#">H6160</a>	בְּעֶרְבַת in the plains <a href="#">H3478</a>	יִשְׂרָאֵל of Israel <a href="#">H0413</a>	בְּנֵי the sons <a href="#">H4872</a>
					אֶל־ unto <a href="#">H3405</a>	מֹשֶׁה of Moses <a href="#">H3405</a>

יֵרֵחוֹ:  
[across from] Jericho  
[H3405](#)

These are the commandments and the ordinances which Jehovah commanded by Moses unto the children of Israel in the plains of Moab by the Jordan at Jericho.